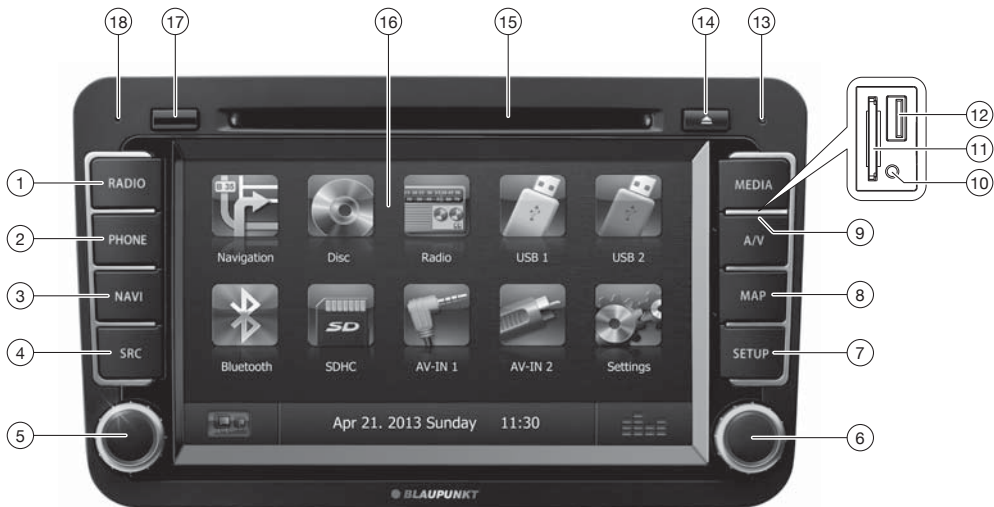


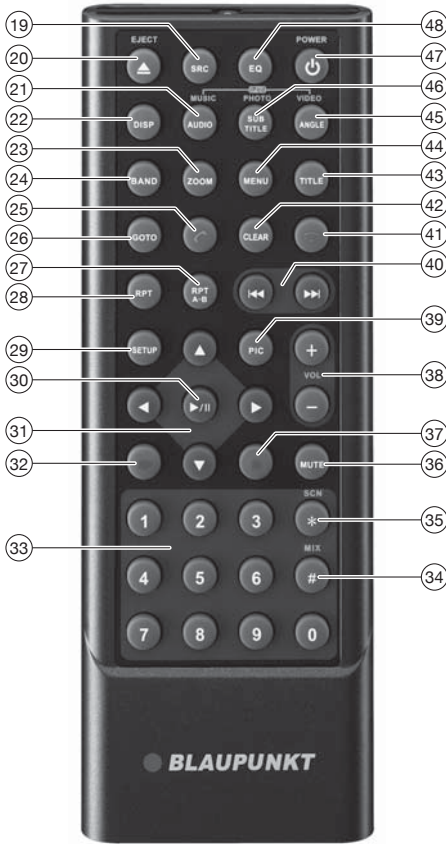
Multimedia Navigation Philadelphia 835



Notice d'utilisation



- ① **Touche RADIO**
Démarrage du mode radio
Dans le mode radio : sélection de la gamme d'ondes/
du niveau de mémoire
- ② **Touche PHONE**
Démarrage du mode Bluetooth
Dans le mode téléphone : appel du menu de la
dernière source
- ③ **Touche NAVI**
Appel de la navigation
Dans le mode navigation : appel du menu de la
source active
- ④ **Touche SRC**
Pression brève : sélection de la source
Pression prolongée : appel du menu principal
- ⑤ **Bouton-poussoir rotatif gauche**
Pression brève : mise en marche de l'appareil
En fonctionnement : coupure du son de la source
audio (Mute)
Pression prolongée : arrêt de l'appareil
Rotation : réglage du volume sonore
- ⑥ **Bouton-poussoir rotatif droit**
Rotation : navigation dans les menus/listes et modi-
fication des réglages ; démarrage de la recherche des
stations ; sélection de titre, chapitre, film
Pression brève : appel des entrées du menu mar-
quées et validation des réglages ; démarrage et inter-
ruption de la lecture
Pression prolongée : accès au niveau de menu supé-
rieur
- ⑦ **Touche SETUP**
Appel/sortie du menu réglages
- ⑧ Lecteur de carte Micro-SD pour données de naviga-
tion
Accès uniquement lorsque le volet de protection est
ouvert
- ⑨ Volet de protection
- ⑩ Prise AV-IN frontale (source AV-IN 1)
Accès uniquement lorsque le volet de protection est
ouvert
- ⑪ Lecteur de carte SD
Accès uniquement lorsque le volet de protection est
ouvert
- ⑫ Prise USB frontale (source USB 1)
Accès uniquement lorsque le volet de protection est
ouvert
- ⑬ Touche de réinitialisation (Reset)
Retour au réglages d'usine de l'appareil.
Attention ! Tous les réglages personnels sont perdus !
- ⑭ Touche ▲ (Eject)
Ejection du CD/DVD
- ⑮ Lecteur de DVD/CD
- ⑯ Interface utilisateur à écran tactile (Touchscreen)
- ⑰ Récepteur infrarouge pour la télécommande
- ⑱ Microphone



- 19 Touche **SRC**
Appel du menu principal
- 20 Touche **▲ / EJECT**
Ejection du CD/DVD
- 21 Touche **AUDIO / MUSIC**
Sélection de la langue de lecture (si disponible sur le DVD)
Appel de la vue d'ensemble des dossiers de fichiers audio
- 22 Touche **DISP**
Affichage d'informations sur l'écran
- 23 Touche **ZOOM**
Agrandissement de l'image
- 24 Touche **BAND**
Sélection de la gamme d'ondes/du niveau de mémoire
- 25 Touche **↶**
Prise d'appel
- 26 Touche **GOTO**
Sélection directe de titres, chapitres, films ou durée de lecture
- 27 Touche **RPT A-B**
Détermination de la section pour la fonction de répétition
- 28 Touche **RPT**
Fonction de répétition
- 29 Touche **SETUP**
Appel du menu réglages
- 30 Touche **▶/||**
Démarrage et interruption de la lecture
Confirmation des réglages
- 31 Touche **◀/▶/▲/▼**
Navigation dans les menus et modification des réglages
Réglage manuel des stations (▲/▼)
Démarrage de la recherche des stations (◀/▶)
- 32 Touche **||▶**
Lecture ralentie
- 33 Touches numériques **0 - 9**
- 34 Touche **# / MIX**
Lecture aléatoire
- 35 Touche *** / SCN**
Fonction de balayage
- 36 Touche **MUTE**
Coupure du son de la source audio
- 37 Touche **■**
Arrêt de la lecture
- 38 Touche **VOL + / -**
Réglage du volume sonore
- 39 Touche **PIC**
Réglages vidéo
- 40 Touche **◀◀/▶▶**
Sélection des titres, chapitres, films
Recherche rapide
- 41 Touche **↶**
Fin de communication/refus d'appel
- 42 Touche **CLEAR**
Effacement du dernier caractère entré
- 43 Touche **TITLE**
Appel de la liste des titres et des chapitres
- 44 Touche **MENU**
Appel du menu DVD
- 45 Touche **ANGLE / VIDEO**
Sélection de l'angle de caméra (si disponible sur le DVD)
Appel de la vue d'ensemble des dossiers de films
- 46 Touche **SUBTITLE / PHOTO**
Sélection de la langue de sous-titrage (si disponible sur le DVD)
Appel de la vue d'ensemble des dossiers de photos
- 47 Touche **⏻**
Mise en marche et arrêt de l'appareil
- 48 Touche **EQ**
Appel du menu égaliseur

Consignes de sécurité	5	Lecture des fichiers vidéo de DVD/CD, USB ou SDHC	16
Symboles utilisés.....	5	Lecture des fichiers d'images de DVD/CD, USB ou SDHC	17
Sécurité routière.....	5	Mode Bluetooth	17
Consignes de sécurité générales.....	5	Démarrage du mode Bluetooth	18
Déclaration de conformité.....	5	Couplage d'appareils Bluetooth.....	18
Instructions de nettoyage	5	Mode téléphone - Bluetooth	18
Instructions pour l'élimination	5	Lecture de fichiers audio - Bluetooth	19
Composition de la fourniture	6	Réglages Bluetooth	19
Mise en service	6	Rear Seat Entertainment (RSE) (système de divertissement à l'arrière)	20
Protection antivol	6	Sources audio/vidéo externes	20
Mise en marche et arrêt.....	6	Réglages du son	21
Volume sonore.....	7	Répartition du volume sonore (Fader/Balance).....	21
Menu principal.....	7	Egaliseur.....	21
Mode radio	7	Réglages de base	21
Démarrage du mode radio.....	7	Vidéo.....	21
Sélection du niveau de mémoire.....	7	Général	22
Réglage des stations.....	7	Temps.....	22
Mémorisation manuelle des stations	8	Son	22
Mémorisation automatique de stations (Travelstore)	8	Langue	23
Balayage des stations	8	Bluetooth	23
Activation et désactivation du RDS.....	8	DVD.....	23
Activation/désactivation du signal d'horloge RDS.....	8	Volume sonore.....	23
Optimisation de la réception radio	9	Informations utiles	23
Activation/désactivation de la fonction REG (programmes régionaux)	9	Garantie.....	23
Activation/désactivation de la fonction AF (fréquences alternatives).....	9	Service.....	23
Réglage de la sensibilité de la recherche	9	Schéma de raccordement	24
Informations routières	9	Annexe	25
Navigation	9		
Chargement des données de navigation.....	9		
Téléchargement des données cartographiques.....	9		
Démarrage de la navigation	10		
Première mise en service	10		
Entrée des destinations	10		
Adresse	10		
Destinations spéciales - Points d'intérêt (POI)	11		
Réglage des options d'itinéraire.....	12		
Paramètres de la carte.....	12		
Lecture des médias DVD/CD/USB/SDHC/iPod	13		
Informations de base.....	13		
Mode DVD/CD.....	13		
Supports de données USB.....	14		
Cartes SDHC.....	14		
iPod/iPhone par USB.....	14		
Lecture de films sur DVD	14		
Lecture des fichiers audio de DVD/CD, USB, SDHC ou iPod/iPhone.....	15		

Consignes de sécurité

L'autoradio a été fabriqué en fonction de l'état actuel des connaissances techniques et selon les règles techniques de sécurité reconnues. Vous prenez cependant des risques si vous ne suivez pas les consignes de sécurité qui se trouvent dans cette notice.

Cette notice a pour but de vous familiariser avec les principales fonctions de l'appareil. Vous trouverez des informations détaillées sur la navigation en vous rendant sur le site Internet www.blaupunkt.com.

- Lisez cette notice avec soin et intégralement avant d'utiliser l'autoradio.
- Conservez cette notice de façon à ce qu'elle soit accessible à tout moment à tous les utilisateurs.
- Remettez toujours l'autoradio à un tiers avec cette notice.

Tenez également compte des notices jointes aux appareils utilisés conjointement à cet autoradio.

Symboles utilisés

Les symboles suivants sont utilisés dans cette notice :



DANGER !

Avertit d'un risque de blessure



ATTENTION !

Avertit de la possibilité d'endommager le lecteur de DVD/CD



DANGER !

Avertit de la possibilité d'un volume sonore élevé



Le sigle CE confirme que les directives UE sont respectées.

- Identifie une action
- Identifie une énumération

Sécurité routière

Tenez compte des remarques suivantes relatives à la sécurité routière :

- **Utilisez l'appareil de manière à pouvoir toujours conduire votre véhicule en toute sécurité.** En cas de doute, arrêtez-vous dans un endroit approprié et manipulez l'appareil alors que le véhicule est immobilisé. Si vous conduisez, vous ne devez pas utiliser les applications qui détournent votre attention de la circulation (en fonction de l'équipement de l'appareil, par ex. regarder des vidéos, entrer une destination).
- **Lors du guidage vers la destination, suivez les recommandations de conduite uniquement si elles ne sont pas contraires aux règles de circulation !**

Les panneaux et les consignes de circulation ont la priorité sur les recommandations de conduite.

- **Réglez toujours un volume sonore modéré** de manière à protéger votre ouïe et à pouvoir entendre les signaux d'alerte (par ex. de la police). Si vous modifiez le volume sonore pendant une coupure momentanée du son (par ex. lors d'un changement de source audio), la différence ne sera audible qu'une fois le son rétabli. N'augmentez pas le volume sonore pendant la coupure momentanée du son.

Consignes de sécurité générales

Tenez compte de la remarque suivante pour ne pas vous exposer à un risque de blessure :

N'ouvrez pas l'appareil, ne le modifiez pas. L'appareil comporte un laser de classe 1 qui est susceptible de blesser vos yeux.

Utilisation conforme

Cet autoradio est prévu pour le montage et le fonctionnement dans un véhicule disposant d'une tension de bord de 12 V et il doit être monté dans une baie DIN. Tenez compte des limites de puissance de l'appareil. Confiez les réparations, et au besoin le montage, à un spécialiste.

Instructions de montage

Vous n'êtes autorisé à monter l'autoradio que si vous possédez une expérience dans le montage d'autoradios et disposez de bonnes connaissances en électricité automobile. Tenez compte pour cela du schéma de raccordement qui se trouve à la fin de cette notice.

Déclaration de conformité

Blaupunkt Europe GmbH déclare ici que l'appareil Philadelphia 835 est en conformité avec les exigences de base et les autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez la déclaration de conformité sur le site Internet www.blaupunkt.com.

Instructions de nettoyage

Les solvants, les produits de nettoyage, les abrasifs et les produits pour l'entretien du poste de conduite et du plastique contiennent des substances susceptibles d'attaquer les surfaces de l'autoradio.

Pour nettoyer l'autoradio, utilisez uniquement un chiffon sec ou légèrement humide.

Instructions pour l'élimination



Ne jetez pas votre ancien appareil avec les ordures ménagères !

Utilisez les systèmes mis à votre disposition pour le retour ou la collecte de l'appareil usagé, de la télécommande et des piles usées en vue de leur élimination.

Composition de la fourniture

La fourniture comprend les articles suivants :

- Philadelphia 835
- Télécommande (pile comprise)
- Tuner TMC (pas avec 1 011 203 911)
- Carte Micro-SD avec données de navigation dans la fente d'introduction des cartes Micro-SD (uniquement appareils avec navigation)
- Antenne GPS
- Microphone Bluetooth externe
- Notice abrégée
- Petit matériel
- Matériel de montage
- Câble de raccordement

Mise en service

Attention

Vis de sécurité de transport

Avant la mise en service de l'appareil, assurez-vous que les vis de sécurité de transport du dessus de l'appareil ont été enlevées.

Remarque :

Le Philadelphia 835 est doté d'une interface CAN permettant d'intégrer l'appareil dans l'échange de données interne du véhicule, sur certains véhicules spécifiques. Du fait de cette intégration, l'écran du Philadelphia 835 (dans la mesure où le véhicule est prééquipé en conséquence) passe automatiquement en mode Parking lors d'une manœuvre de stationnement du véhicule. Lors de la commande du climatiseur, les réglages correspondants sont affichés à l'écran du Philadelphia 835. La commande des sources audio/vidéo a lieu en toute simplicité et en toute sécurité au moyen de la télécommande au volant.

Protection antivol

Cet autoradio est protégé contre le vol par un code à quatre chiffres (code d'usine : 0000).

Si la demande d'entrée du code est activée, le code doit être entré après chaque interruption de l'alimentation électrique fournie par la batterie du véhicule.

Remarque :

Le sous-menu Général du menu réglages vous permet d'activer/désactiver la demande d'entrée du code et de modifier le code.

Entrée du code après une interruption de la tension d'alimentation

Si le code doit être entré, un pavé numérique s'affiche permettant la saisie du code.

- Entrez le code au moyen des touches du pavé numérique.



- Appuyez sur le bouton [✓], pour valider votre entrée.

L'appareil se met en marche.

Remarque :

En cas d'erreur de saisie du code, le message **Code de sécurité erroné !** s'affiche brièvement. Ensuite, vous pouvez ressaisir le code.

Mise en marche et arrêt

Mise en marche et arrêt avec le bouton-poussoir rotatif

- Pour mettre l'appareil en marche, appuyez sur le bouton-poussoir rotatif gauche ⑤.
- Pour arrêter l'appareil, maintenez le bouton-poussoir rotatif gauche ⑤ appuyé pendant plus de 2 secondes.

Mise en marche et arrêt par l'intermédiaire du contact du véhicule

Lorsque l'autoradio est raccordé au contacteur d'allumage du véhicule et qu'il n'a pas été arrêté avec le bouton-poussoir rotatif ⑤ gauche, il est mis en marche et arrêté lorsque le contact est mis ou coupé.

Volume sonore

Réglage du volume sonore

Le volume sonore est réglable par pas de 0 (arrêt) à 50 (maximum).

- Tournez le bouton-poussoir rotatif gauche (5) pour modifier le volume sonore.

Coupage du son de l'autoradio (Mute)

- Appuyez brièvement sur le bouton-poussoir rotatif gauche (5) pour couper le son de l'appareil ou réactiver le volume sonore précédent.

Menu principal

Dans le menu principal, vous pouvez appeler différentes sources ou différents modes de fonctionnement en appuyant sur les boutons de l'écran tactile.

- Appuyez sur la touche **SRC** (4) pendant env. 2 secondes.
- ou -
- Dans la source actuelle, appuyez sur le bouton [..... ↑].

Le menu principal apparaît.



Tant que vous ne sélectionnez pas une nouvelle source audio, la source audio activée en dernier est diffusée.

Remarque :

Vous pouvez également appeler directement depuis la source actuelle une autre source.

- Appuyez une ou plusieurs fois brièvement sur la touche **SRC** (4) pour passer d'une source à l'autre.

La source sélectionnée est appelée après env. 2 secondes.

Remarque :

Les figures présentées dans cette notice servent à compléter les explications et elles peuvent varier dans le détail de ce que vous pouvez voir sur l'appareil.

Mode radio

Démarrage du mode radio

- Appuyez sur la touche **RADIO** (1).
- ou -
- Appuyez sur la touche **SRC** (4) autant de fois qu'il est nécessaire, jusqu'à ce que la source **Radio** soit sélectionnée.
- ou -
- Appuyez sur le bouton **Radio** dans le menu principal. Le menu radio apparaît.



Sélection du niveau de mémoire

Plusieurs niveaux de mémoire et plusieurs gammes d'ondes sont disponibles. Six stations au maximum peuvent être mémorisées sur chaque niveau de mémoire.

- Appuyez sur le bouton [📶] autant de fois qu'il est nécessaire pour faire apparaître le niveau de mémoire souhaité.
- ou -
- Appuyez sur la touche **RADIO** (1) autant de fois qu'il est nécessaire, jusqu'à ce que le niveau de mémoire souhaité soit affiché.

Réglage des stations

Réglage manuel des stations

- Appuyez une ou plusieurs fois brièvement sur le bouton [←] ou [→] pour modifier la fréquence pas par pas.

Entrée directe de la fréquence de la station

Si vous connaissez la fréquence de la station souhaitée, vous pouvez l'entrer directement par l'intermédiaire de l'écran tactile.

- Appuyez sur le bouton [■] dans le mode radio. Un pavé numérique pour l'entrée de la fréquence apparaît.

- Entrez la fréquence de la station souhaitée avec le pavé numérique.
- Appuyez sur le bouton [✓].
Le menu radio est affiché, la station correspondant à la fréquence entrée est diffusée.

Démarrage de la recherche des stations

- Appuyez sur le bouton [←] ou [→] et maintenez-le appuyé pendant 2 secondes environ pour démarrer la recherche des stations.
- ou -
- Tournez le bouton-poussoir rotatif droit (6) un cran vers la gauche ou vers la droite pour lancer la recherche des stations.

L'autoradio se règle sur la station suivante qui peut être reçue.

Remarque :

Pour la zone de réception Europe : dans la gamme d'ondes FM, seules les stations qui diffusent des informations routières sont réglées lorsque la priorité aux informations routières est activée.

Mémorisation manuelle des stations

- Sélectionnez le niveau de mémoire souhaité.
- Réglez la station souhaitée.
- Appuyez sur le bouton [➡] [■].
Le menu de mémorisation apparaît. Un bouton est affecté à chacune des 6 places de mémoire disponibles.
- Appuyez sur le bouton sous lequel vous souhaitez mémoriser la station actuelle.
La station est mémorisée, le menu radio réapparaît.

Mémorisation automatique de stations (Travelstore)

La fonction Travelstore vous permet de rechercher automatiquement les 6 stations les plus puissantes de la région et de les mémoriser sur le niveau de mémoire FM1, FM2 ou FM3.

- Sélectionnez un niveau de mémoire FM.
- Appuyez sur le bouton [■] dans le menu radio.
- Appuyez sur le bouton **Travelstore** dans le menu options.

Le tuner démarre la recherche automatique des stations. A la fin de la mémorisation, la station occupant la place de mémoire 1 du niveau de mémoire sélectionné précédemment est diffusée.

Remarque :

Pour la zone de réception Europe : lorsque la priorité aux informations routières est activée, seules les stations qui diffusent des informations routières sont mémorisées.

Balayage des stations

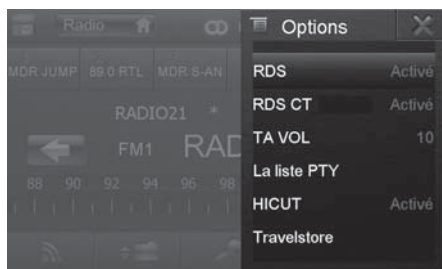
La fonction Scan vous permet d'écouter pendant quelques secondes chacune des stations pouvant être reçues dans la gamme d'ondes sélectionnée.

- Appuyez sur le bouton [🔍] dans le mode radio.
La fonction de balayage Scan recherche les stations dans la gamme d'ondes sélectionnée. Chacune des stations pouvant être reçue est alors captée pendant quelques secondes.
- Appuyez encore une fois sur le bouton [🔍] pour sélectionner et continuer d'écouter la station qui vient d'être balayée.

Activation et désactivation du RDS

Dans la zone de réception Europe, de nombreuses stations FM émettent, outre leur programme, un signal RDS (Radio Data System) qui propose les fonctions supplémentaires, par ex. l'affichage du nom de la station sur l'écran.

- Appuyez sur le bouton [■] dans le menu radio.
Le menu options apparaît, le réglage actuel est affiché derrière RDS.



- Appuyez sur le bouton **RDS** dans le menu options pour modifier le réglage.
- Appuyez sur le bouton [✕].
Le menu radio réapparaît.


Activation/désactivation du signal d'horloge RDS

L'heure peut être synchronisée au moyen des données d'heure d'horloge envoyées via RDS.

- Appuyez sur le bouton [■] dans le menu radio.
- Appuyez sur le bouton **RDS CT** dans le menu options pour modifier le réglage.
- Appuyez sur le bouton [✕].
Le menu radio réapparaît.

Optimisation de la réception radio

La fonction HICUT améliore la qualité de la réception en cas de mauvaise réception radio (uniquement en mode radio FM). Elle réduit automatiquement le niveau de perturbation.

- Appuyez sur le bouton [] dans le menu radio.
- Appuyez sur le bouton **HICUT** dans le menu options pour modifier le réglage.
- Appuyez sur le bouton [**X**].
Le menu radio réapparaît.

Activation/désactivation de la fonction REG (programmes régionaux)

Certaines stations RDS répartissent leur programme, à certaines heures de la journée, en programmes régionaux proposant des émissions différentes. Si la fonction REG est activée, l'autoradio se règle uniquement sur la fréquence alternative d'une station qui diffuse le même programme régional.

- Appuyez sur le bouton **REG** dans le menu radio pour activer ou désactiver la fonction REG.
Le bouton **REG** est allumé lorsque la fonction REG est activée.

Activation/désactivation de la fonction AF (fréquences alternatives)

L'autoradio se règle automatiquement sur la fréquence la plus puissante de la station dont vous êtes à l'écoute quand la fonction AF est activée.

- Appuyez sur le bouton **AF** dans le menu radio pour activer ou désactiver la fonction AF.
Le bouton **AF** est allumé lorsque la fonction AF est activée.

Réglage de la sensibilité de la recherche

La sensibilité de la recherche définit si la recherche automatique des stations ne s'arrête que sur des stations puissantes ou aussi sur des stations plus faibles éventuellement perturbées.

- Appuyez sur le bouton **Loc** dans le menu radio pour régler la sensibilité de la recherche des stations.
Lorsque le bouton **Loc** est allumé, la fonction de recherche détecte uniquement les stations puissantes.

Informations routières

Dans la zone de réception Europe, une station FM peut identifier des messages d'information routière grâce au signal RDS. Lorsque la priorité aux informations routières est activée, un message d'information routière est diffusé automatiquement, même si l'autoradio ne se trouve pas dans le mode radio.


Remarque :

Le volume sonore est augmenté pendant la diffusion du message d'information routière. Vous pouvez régler le volume sonore minimal pour les informations routières.

Activation et désactivation de la priorité aux messages d'information routière

- Appuyez sur le bouton **TA** dans le menu radio pour activer ou désactiver la priorité aux messages d'information routière.
Le bouton **TA** est allumé lorsque la priorité aux messages d'information routière est activée.


Réglage du volume sonore minimal pour les informations routières

- Appuyez sur le bouton [] dans le menu radio.
- Appuyez sur le bouton **TA VOL** dans le menu options.
- Réglez le volume sonore souhaité avec le bouton [**◀**] ou [**▶**].
- Appuyez sur le bouton [**X**].
Le menu radio réapparaît, le volume sonore réglé est mémorisé.

Navigation

Chargement des données de navigation

Le logiciel de navigation et les données cartographiques se trouvent sur une carte Micro-SD. Les appareils avec navigation sont livrés avec la carte Micro-SD dans la fente d'introduction des cartes Micro-SD. Pour pouvoir utiliser la navigation, la carte Micro-SD doit être introduite dans la fente d'introduction des cartes.

- Ouvrez le volet de recouvrement **MAP** de la fente d'introduction des cartes ().
- Introduisez la carte Micro-SD, côté imprimé en haut, dans la fente jusqu'à ce qu'elle se verrouille.
- Refermez le volet de protection de la fente.

Téléchargement des données cartographiques

Pour que vous soyez sûr d'avoir les données cartographiques les plus récentes lors de l'acquisition du Philadelphia 835, vous disposez de 30 jours à partir de la première localisation GPS pour télécharger une fois gratuitement ces données sur la carte Micro-SD en vous rendant sur le site Internet www.naviextras.com.

Vous pouvez ensuite obtenir les données cartographiques récentes à tout moment contre paiement.

Remarque importante :

Si vous perdez ou endommagez la carte Micro-SD, la licence d'utilisation des cartes de navigation correspondante expire. Dans ce cas, vous devez acquérir une nouvelle licence avec une nouvelle carte Micro-SD.

Démarrage de la navigation

- Appuyez sur la touche **NAVI** (3).
- ou -
- Appuyez sur la touche **SRC** (4) autant de fois qu'il est nécessaire, jusqu'à ce que la source **Navigation** soit sélectionnée.
- ou -
- Appuyez sur **Navigation** dans le menu principal.
Le menu navigation apparaît. Lorsque vous démarrez la navigation pour la première fois, l'assistant de configuration apparaît.

Première mise en service

Lorsque vous démarrez la navigation pour la première fois, un assistant de configuration vous aide à effectuer les réglages de base pour la navigation.

- Réglez la langue pour la navigation. Cela peut être une autre langue que celle sélectionnée pour les autres fonctions du Philadelphia 835.
- Confirmez la sélection avec [✓].
Le contrat de licence d'utilisateur final apparaît.
- Prenez connaissance du contenu de ce contrat. Si vous êtes d'accord avec les clauses de celui-ci, appuyez sur [✓].
L'assistant de configuration démarre.
- Appuyez sur [✓] pour continuer.
- Sélectionnez une voix pour la sortie vocale du système de navigation. Différentes voix sont disponibles pour chaque langue.
- Confirmez la sélection avec [✓].
- Déterminez le format horaire et les unités pour la navigation. Appuyez ensuite sur [✓].
Sur l'écran suivant, vous pouvez effectuer votre paramétrage d'itinéraire préféré.
- Modifiez au besoin les choix en appuyant sur les entrées de menu affichées.
- Appuyez sur [✓], lorsque vous avez adapté les réglages.
- Appuyez brièvement sur [✓], pour terminer la configuration.
Le menu navigation apparaît.



Entrée des destinations

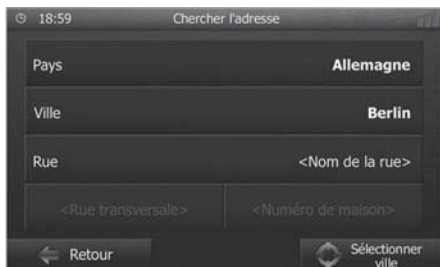
Vous avez plusieurs possibilités pour entrer des destinations : par l'adresse ou par destination spéciale à partir de la base de données des destinations spéciales. Les destinations spéciales sont par ex. des curiosités touristiques, des musées, des stades, des stations-service.

Adresse

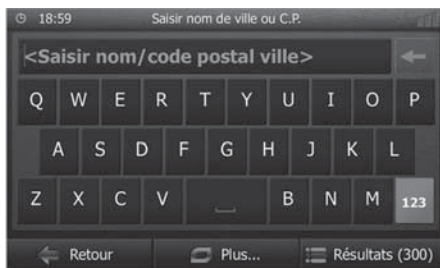
- Ouvrez le menu navigation.
- Appuyez sur **Rechercher**.
Le menu pour l'entrée de la destination apparaît.



- Appuyez sur **Chercher l'adresse**.
Le menu d'entrée de l'adresse apparaît.



- Entrez successivement le pays, la localité et la rue ainsi que le croisement ou le numéro de maison. Appuyez pour cela sur les entrées correspondantes dans le menu d'entrée de l'adresse.
Un menu d'entrée de texte apparaît.



- Entrez la destination souhaitée avec le clavier.
A chaque lettre, l'entrée dans la ligne d'adresse est complétée automatiquement.

- Lorsque le nom de la destination souhaitée est affiché dans la ligne d'adresse, appuyez sur le bouton [✓].

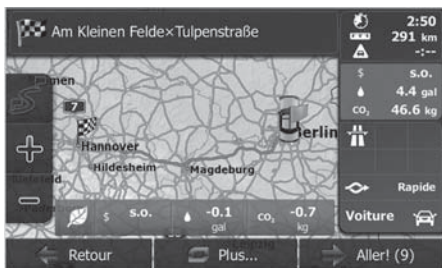
La destination sélectionnée est indiquée sur la carte.



- Appuyez sur **Suivant** pour démarrer le guidage vers la destination.

Le calcul de l'itinéraire commence. En fonction de la distance entre le point de départ et la destination, le calcul de l'itinéraire peut prendre un certain temps.

Une fois le calcul de l'itinéraire terminé, les paramètres de l'itinéraire ainsi que la distance et le temps de parcours sont affichés. De plus, le tracé de l'itinéraire est représenté sur la carte.



- Appuyez sur **Aller!** pour démarrer le guidage vers la destination.

Destinations spéciales - Points d'intérêt (POI)

- Ouvrez le menu navigation.
- Appuyez sur **Rechercher**.

Le menu pour l'entrée de la destination apparaît.



- Appuyez sur **Rechercher des lieux**.

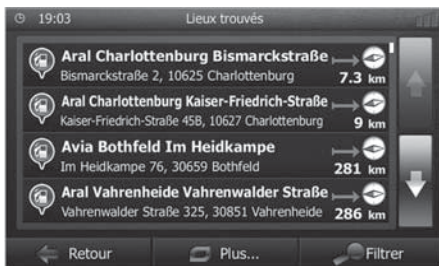
Le menu destinations spéciales apparaît.



- Vous pouvez sélectionner une destination spéciale dans quatre catégories prédéfinies : **Station-service**, **Parking**, **Restaurant** et **Hébergement** ou démarrer votre propre recherche.

- Appuyez par ex. sur **Station-service** pour trouver rapidement une station-service.

Une liste des stations-service dans les environs du véhicule apparaît. Les stations-service sont classées par ordre de distance par rapport au véhicule.



- Sélectionnez une station-service de la liste en appuyant sur l'entrée correspondante.

La station-service est indiquée sur la carte.



- Appuyez sur **Suivant**.

Le tracé et les données de l'itinéraire apparaissent.

- Appuyez sur **Aller!** pour démarrer le guidage vers la destination.

Réglage des options d'itinéraire

Les options d'itinéraire permettent de régler le type de véhicule, le type d'itinéraire (rapide, court, dynamique) ainsi que d'autres paramètres dont l'appareil a besoin pour calculer l'itinéraire en fonction de vos préférences.

Vous réglez les options d'itinéraire lors de la première configuration de la navigation, mais vous pouvez les modifier si vous le souhaitez pour chaque guidage vers la destination.

Adaptation des options d'itinéraire avant le guidage vers la destination

- Appelez le menu navigation.
- Appuyez sur **Suite...**



- Appuyez sur **Réglages**.
Le menu réglages pour la navigation apparaît.



- Appuyez sur le bouton [↓] pour afficher la deuxième page.
- Appuyez sur **Paramétrage de l'itinéraire**.
Le paramétrage de l'itinéraire apparaît.



- Modifiez les réglages selon besoin.
- Appuyez sur **Retour** autant de fois qu'il est nécessaire pour faire de nouveau apparaître le menu navigation.

Modification des options d'itinéraire pendant le guidage vers la destination

- Appuyez sur le bouton **Plus...** pendant le guidage vers la destination.



- Appuyez sur **Paramétrage de l'itinéraire**.
Le paramétrage de l'itinéraire apparaît.
- Modifiez les réglages selon besoin.
- Appuyez sur **Retour**.
Le guidage vers la destination réapparaît.

Paramètres de la carte

Les paramètres de la carte vous permettent de régler le mode d'affichage (2D ou 3D), l'angle de vision de la carte, les couleurs ainsi que l'affichage des bâtiments et des points d'orientation sur la carte. Vous pouvez en outre déterminer si les destinations spéciales pour les différentes catégories, par ex. les garages, les cafés, les restaurants, doivent être affichées sur la carte.

- Appelez le menu navigation.
- Appuyez sur **Suite...**
- Appuyez sur **Réglages**.
Le menu réglages pour la navigation apparaît.



- Appuyez sur le bouton [↓] pour afficher la deuxième page.
- Appuyez sur **Paramètres de la carte**.

Les paramètres de la carte apparaissent.



- Modifiez les réglages selon besoin.
- Appuyez sur **Retour** autant de fois qu'il est nécessaire pour faire réapparaître le menu navigation.

Remarque :

Vous pouvez également modifier les paramètres de la carte pendant le guidage vers la destination :

- Appuyez sur le bouton **Plus...** pendant le guidage vers la destination.
- Appuyez sur **Paramètres de la carte**.
Les paramètres de la carte apparaissent.
- Modifiez les réglages selon besoin.
- Appuyez sur **Retour**.
Le guidage vers la destination réapparaît.

Lecture des médias DVD/CD/USB/SDHC/iPod

Informations de base

Le Philadelphia 835 vous permet de lire des DVD/CD audio (CDDA) et des DVD/CD-R/RW avec des fichiers audio, MP3 ou WMA ainsi que des fichiers MP3 ou WMA sur des supports de données USB et sur des cartes SDHC.

Ils vous permet en outre de voir des films et des images enregistrées sur DVD/VCD/CD, supports de données USB et cartes SDHC sur l'écran ou sur un moniteur raccordé (Rear Seat Entertainment - RSE).

Pour des raisons de sécurité, la vision de films ou de photos sur l'écran intégré est possible uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt et que le frein de stationnement est serré. Le câble « BRAKE » doit être raccordé au frein de stationnement du véhicule (voir le schéma de raccordement qui se trouve à la fin de cette notice). La vision de films sur un moniteur externe est possible pendant la marche.

Remarques :

- Pour éviter tout problème de fonctionnement, utilisez uniquement des CD avec le logo Compact Disc et des DVD avec le logo DVD.
- Blaupunkt ne peut pas garantir le bon fonctionnement de ses appareils avec des DVD/CD protégés contre la copie ainsi qu'avec certains DVD/

CD vierges, supports de données USB et cartes SD disponibles sur le marché.

Pour préparer un support de données MP3/WMA, tenez compte des remarques suivantes :

- Noms pour les titres et les répertoires :
 - 32 caractères au maximum, extension « .mp3 » ou « .wma » non comprise (un nombre de caractères plus grand limite le nombre de titres et de dossiers que l'autoradio peut reconnaître)
 - Pas de caractères spéciaux
- Formats de DVD/CD : DVD/CD-R/RW, Ø : 12 cm
- Formats de données de DVD/CD : ISO 9669 Level 1 et 2, Joliet
- Vitesse de gravage des CD : max. 16x (recommandé)
- Format/système de fichiers USB : Mass Storage Device (mémoire de masse) / FAT32
- Système de fichiers des cartes SD : FAT32
- Extensions des fichiers audio :
 - .MP3 pour les fichiers MP3
 - .WMA pour les fichiers WMA
- Fichiers WMA uniquement sans Digital Rights Management (DRM) et établis avec Windows Media® Player à partir de la version 8
- Balise ID3 du MP3 : versions 1 et 2
- Vitesse de transmission pour la génération des fichiers audio :
 - MP3 : 32 à 320 kbps
 - WMA : 32 à 192 kbps
- Nombre maximal de fichiers et de répertoires :
 - Support de données USB : jusqu'à 1500 entrées par répertoire
 - Cartes SD : jusqu'à 1500 fichiers par répertoire.

Mode DVD/CD

Introduction des DVD/CD



Risque de destruction du lecteur DVD/CD !

Les DVD/CD de forme autre que circulaire et les DVD/CD de 8 cm de diamètre (mini-DVD/CD) ne doivent pas être utilisés.

Blaupunkt décline toute responsabilité en cas d'endommagement du lecteur suite à l'utilisation de DVD/CD inappropriés.

- Introduisez le DVD/CD dans la fente d'insertion du DVD/CD (15), face imprimée tournée vers le haut, jusqu'à ce que vous rencontriez une résistance.

Le DVD/CD est automatiquement inséré et les données qu'il contient sont contrôlées. La lecture dans le mode DVD/CD ou MP3 commence ensuite.

Remarque :

L'introduction automatique du DVD/CD doit s'effectuer sans entrave et sans intervention de votre part.

Retrait des DVD/CD

- Appuyez sur la touche  (14) pour éjecter un DVD/CD qui se trouve dans l'appareil.

Remarque :

L'éjection du DVD/CD doit s'effectuer sans entrave et sans intervention de votre part.

Supports de données USB

Cet appareil comporte deux raccordements USB :

- USB1 est intégré à l'avant de l'appareil, sous le volet de protection.
- USB2 consiste en un connecteur USB pour un raccordement par câble à l'arrière de l'appareil. Vous pouvez brancher le câble sur le connecteur USB intégré au véhicule lors du montage de l'appareil.

Raccordement du support de données USB

- Tirez à vous le volet de recouvrement (9) en le soulevant par le côté gauche, jusqu'à ce qu'il soit délogé puis rabattez-le vers la droite.

- Emboîter le support de données USB dans la prise USB (12).

L'appareil passe automatiquement dans le mode USB. Les données sont lues, la lecture commence par le premier fichier que l'appareil reconnaît.

Retrait du support de données USB

- Arrêtez l'autoradio.
- Retirez le support de données USB.

Cartes SDHC

Cet appareil dispose d'une fente d'introduction des cartes SDHC en dessous du volet de protection qui se trouve sur la face avant.

Introduction des cartes SDHC

- Tirez à vous le volet de recouvrement (9) en le soulevant par le côté gauche, jusqu'à ce qu'il soit délogé puis rabattez-le vers la droite.

- Introduisez la carte SDHC, face imprimée orientée vers la gauche (angle coupé en haut) et contacts vers l'avant, dans la fente d'introduction des cartes (11) et enfoncez-la jusqu'à ce qu'elle se verrouille.

L'appareil passe automatiquement dans le mode SDHC. Les données sont lues, la lecture commence par le premier fichier que l'appareil reconnaît.

Retrait des cartes SDHC

- Ouvrez le volet de protection (9) si nécessaire.
- Enfoncez la carte SDHC jusqu'à ce qu'elle se déverrouille.
- Retirez la carte SDHC de la fente d'introduction (11).

iPod/iPhone par USB

Vous pouvez brancher de nombreux modèles d'iPod® et d'iPhone® sur l'autoradio par l'intermédiaire des raccordements USB et commander la lecture depuis l'autoradio.

Remarque :

Vous trouverez une liste des modèles d'iPod® et d'iPhone® compatibles à la fin de cette notice. Blaupunkt ne peut garantir le fonctionnement parfait avec tous les modèles d'iPod® et d'iPhone®.

Utilisez un câble d'adaptation approprié pour relier votre iPod® ou votre iPhone® à la prise USB de l'autoradio.

- Enfichez la fiche USB du câble adaptateur dans la prise USB (12) sous le volet de recouvrement (9).

L'appareil passe automatiquement dans le mode USB. Les données sont lues, la lecture commence par le premier fichier de l'iPod®/iPhone® que l'appareil reconnaît.

Lecture de films sur DVD

Le Philadelphia 835 peut lire des DVD vidéo et des VCD. La lecture commence automatiquement une fois le DVD introduit. Le menu DVD apparaît.








Vous pouvez naviguer dans le menu DVD en effleurant les boutons correspondants du menu DVD sur l'écran tactile.

Après que vous avez démarré la lecture du film par l'intermédiaire du menu DVD, vous pouvez voir le film. Le menu lecture des DVD est masqué.

- Appuyez brièvement une fois sur l'écran tactile pour faire réapparaître le menu lecture.

Le menu lecture réapparaît.



- [] Affichage de la deuxième page du menu.
- [] Arrêt de la lecture, appel du menu DVD.
- [] Sélection du chapitre précédent.
- [] Interruption et reprise de la lecture
- [] Sélection du chapitre suivant.
- [] Recherche rapide en arrière.
- [] Recherche rapide en avant.

Remarque :

Vous pouvez également tourner le bouton-poussoir rotatif droit (6) pour sélectionner un chapitre et appuyer sur le bouton-poussoir rotatif pour interrompre ou reprendre la lecture.

- Appuyez brièvement sur [] pour afficher la deuxième page du menu lecture.

La deuxième page du menu lecture apparaît.



- [] Affichage de la première page.
- [] Sélection de la langue de lecture (uniquement si reconnu par le DVD).
- [] Affichage des sous-titres (uniquement si reconnu par le DVD).
- [] Activation/désactivation de la fonction de répétition du chapitre ou de la section A-B.
- [A-B] Détermination de la section pour la fonction de répétition.
- [Angle] Commutation de l'angle de caméra (uniquement si reconnu par le DVD).
- [] Affichage du clavier pour la sélection directe de titres, chapitres ou durée de lecture.

Lecture des fichiers audio de DVD/CD, USB, SDHC ou iPod/iPhone

Les principes de lecture des fichiers audio (MP3/WMA) de supports de données ou de iPod®/iPhone® sont identiques pour toutes les sources.

- Sélectionnez, dans le menu principal ou en appuyant sur la touche SRC (4), la source souhaitée.

Lorsque la lecture démarre avec des fichiers image ou vidéo,

- appuyez sur le bouton [] pour passer à la lecture des fichiers audio.

Le dossier du support de données, qui contient les fichiers audio, apparaît.

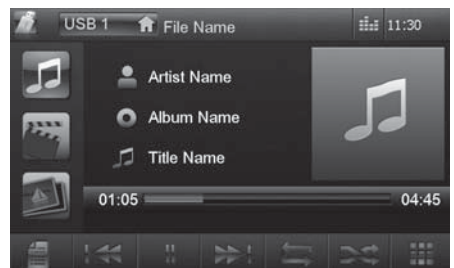






- [] Passage dans le niveau de dossier immédiatement supérieur.
- [] Déplacement du curseur.
- [] Déplacement du curseur.
- [] Ouverture du dossier sélectionné ou démarrage de la lecture d'un titre.
- ou -
Appuyez deux fois brièvement (double clic) sur le nom du dossier/du titre. Le dossier s'ouvre/la lecture du titre démarre.
- [] Reprise de la lecture **uniquement iPod®/iPhone®**.
- [] Affichage du clavier pour l'entrée directe du numéro du titre souhaité.
- [] Affichage de l'égaliseur.

Remarque :

Vous pouvez également tourner le bouton-poussoir rotatif droit (6) pour déplacer le curseur et appuyer brièvement sur le bouton-poussoir rotatif pour ouvrir le dossier sélectionné et lancer la lecture du titre. Pour accéder au niveau de dossier supérieur, appuyez sur le bouton-poussoir rotatif droit (6) pendant env. 2 secondes.

Lorsque vous avez démarré la lecture d'un titre, le menu lecture apparaît.




- [] Affichage des dossiers.
- [] Pression brève : sélection du titre.
Pression prolongée : recherche rapide.
- [] Interruption de la lecture (Pause).
- [] Pression brève : sélection du titre.
Pression prolongée : recherche rapide.




Remarque :

Vous pouvez également tourner le bouton-poussoir rotatif droit (6) pour sélectionner un titre et appuyer sur le bouton-poussoir rotatif pour interrompre et reprendre la lecture.


Lecture des fichiers audio de DVD/CD, USB ou SDHC :

- [] Démarrage et arrêt de la fonction de répétition REPEAT.




Le mode REPEAT commute à chaque pression du bouton [].

Affichage	Mode REPEAT
	Répétition du titre actuel
	Répétition du dossier actuel
	Répétition de tous les titres du support de données

- [] Démarrage et arrêt de la lecture aléatoire MIX.

Lorsque la fonction MIX est activée, le bouton [] est mis en surbrillance.



Le fonctionnement du mode MIX varie en fonction de la fonction de répétition REPEAT sélectionnée.


Affichage du mode REPEAT	Mode MIX
	Pas de lecture aléatoire
	Mélange des titres du dossier actuel
	Mélange des titres du support de données

Lecture des fichiers audio de iPod®/iPhone® :



- [] Démarrage et arrêt de la fonction REPEAT.

Le mode REPEAT commute à chaque pression du bouton [].

Affichage	Mode REPEAT
	Répétition du titre actuel
	Répétition de la sélection actuelle

- [] Démarrage et arrêt de la lecture aléatoire MIX.

Le mode MIX commute avec chaque pression du bouton [].

Affichage	Mode MIX
	Mélange des titres de la sélection actuelle
	Mélange des titres de l'album actuel

Remarque :

La lecture aléatoire des titres dépend du modèle d'iPod®-/iPhone®.

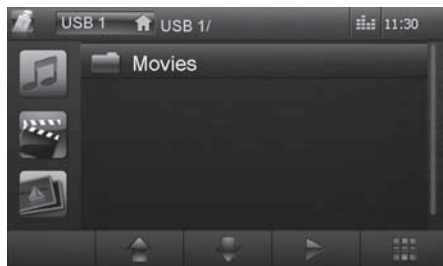
Lecture des fichiers vidéo de DVD/CD, USB ou SDHC

- Sélectionnez, dans le menu principal ou en appuyant sur la touche SRC (4), la source souhaitée.

Lorsque la lecture démarre avec des fichiers audio ou image,

- appuyez sur le bouton [] pour passer à la lecture des fichiers vidéo.

Le dossier du support de données, qui contient les films, apparaît.



Remarque :








La sélection et la lecture du dossier et du titre s'effectuent comme décrit pour la lecture des fichiers audio.

Lorsque vous avez sélectionné un film, la lecture démarre. Le menu lecture est masqué pendant la lecture du film.

- Appuyez brièvement une fois sur l'écran tactile pour faire réapparaître le menu lecture.

Le menu lecture réapparaît.










- [] Affichage de la deuxième page du menu.
- [] Arrêt de la lecture, affichage du dossier.
- [] Sélection du film précédent.
- [] Interruption et reprise de la lecture.
- [] Sélection du film suivant.
- [] Recherche rapide en arrière.
- [] Recherche rapide en avant.

Remarque :

Vous pouvez aussi tourner le bouton-poussoir rotatif droit (6) pour sélectionner un film et appuyer sur le bouton-poussoir rotatif pour interrompre ou reprendre la lecture.

Deuxième page du menu lecture.



- [] Affichage de la première page.
- [] Arrêt de la lecture, affichage du dossier.
- [] Sélection de la langue de lecture (uniquement si cette fonction est reconnue par le film).
- [] Affichage des sous-titres (uniquement si cette fonction est reconnue par le film).
- [] Activation et désactivation de la fonction de répétition du film ou du dossier.
- [] Activation et désactivation de la lecture aléatoire.
- [] Affichage du clavier pour la sélection directe du film ou de la durée de lecture.

Remarque :

Avec cet appareil, vous pouvez lire les fichiers vidéo mémorisés sur un iPod®/iPhone®. L'iPod®/iPhone® doit pour cela être raccordé à l'appareil avec un câble spécial (USB - A/V) disponible dans un magasin d'accessoires.

Lecture des fichiers d'images de DVD/CD, USB ou SDHC

- Sélectionnez, dans le menu principal ou en appuyant sur la touche **SRC** (4), la source souhaitée.

Lorsque la lecture démarre avec des fichiers audio ou des films,

- appuyez sur le bouton [] pour passer à la lecture des fichiers d'images.

Le dossier du support de données, qui contient les images, apparaît.



Remarque :

La sélection et la lecture du dossier et des images s'effectuent comme décrit pour la lecture des fichiers audio.

Mode Bluetooth

Vous pouvez coupler des téléphones portables et des lecteurs de média au Philadelphia 835 par l'intermédiaire de la fonction Bluetooth®.

Lorsque vous coupez un téléphone portable avec le Philadelphia 835, vous pouvez bénéficier de la fonction mains libres intégrée pour téléphoner. Vous pouvez accéder aux listes des numéros des appels entrants/sortants et au répertoire téléphonique du téléphone portable couplé.

Si l'appareil Bluetooth® connecté reconnaît les fonctions A2DP et AVRCP, vous pouvez procéder à une lecture de la musique via le Philadelphia 835 et commander la lecture. La lecture musicale est interrompue pour la durée d'un appel et reprise une fois l'appel terminé.

Lorsqu'un téléphone portable est couplé par l'intermédiaire de Bluetooth® et qu'un appel survient pendant la diffusion d'une autre source, celle-ci est interrompue et le menu appels apparaît.

Démarrage du mode Bluetooth

- Appuyez sur la touche **PHONE** (2).
- ou -
- Appuyez sur la touche **SRC** (4) autant de fois qu'il est nécessaire, jusqu'à ce que la source **Bluetooth** soit sélectionnée.
- ou -
- Appuyez sur le bouton **Bluetooth** dans le menu principal.

Le menu Bluetooth® apparaît. Il contient la liste des appareils Bluetooth® connus. Les autres sources audio sont coupées.



- [↶] Passage dans le niveau immédiatement supérieur.
- [↑] Déplacement du curseur.
- [↓] Déplacement du curseur.
- [⏪] Fin de liaison avec l'appareil marqué.
- [✕] Effacement de l'appareil marqué de la liste.
- [≡] Affichage du menu options.

- Appuyez deux fois brièvement (double clic) sur le nom de l'appareil Bluetooth® avec lequel vous souhaitez établir la liaison.

Lorsque l'appareil est à portée, la liaison est établie et le menu pour l'appareil apparaît.

Remarque :

Vous pouvez également tourner le bouton-poussoir rotatif droit (6) pour déplacer le curseur et appuyer brièvement sur le bouton-poussoir rotatif pour établir une liaison avec l'appareil sélectionné. Pour accéder au niveau supérieur, appuyez sur le bouton-poussoir rotatif droit (6) pendant env. 2 secondes.

Couplage d'appareils Bluetooth

Lorsque vous coupez un appareil au Philadelphia 835 pour la première fois, procédez comme suit :

- Assurez-vous que la fonction Bluetooth® est activée sur le Philadelphia 835 et sur l'appareil Bluetooth®.
- Entrez un code de pairage dans le menu options du mode Bluetooth® (voir réglages Bluetooth®).

- Recherchez les nouveaux appareils/nouvelles liaisons sur votre appareil Bluetooth®.
- Le Philadelphia 835 apparaît comme « Philadelphia » dans la liste des appareils Bluetooth®.
- Etablissez la liaison, vous devez éventuellement entrer le code de pairage déterminé précédemment sur le Philadelphia 835.

La liaison est établie et le menu pour l'appareil couplé apparaît.

Remarque :

Lorsqu'un téléphone est couplé au Philadelphia 835, le symbole Bluetooth® apparaît en haut à droite de l'écran de la source audio/vidéo.

Mode téléphone - Bluetooth

Lorsque vous avez couplé un téléphone au Philadelphia 835 par l'intermédiaire de Bluetooth®, le menu suivant apparaît.



- [↶] Passage dans le niveau immédiatement supérieur.
- [↑] Déplacement du curseur.
- [↓] Déplacement du curseur.
- [⏪] Fin de liaison avec l'appareil actuel.
- [☰] Affichage du clavier pour l'entrée directe d'un numéro de téléphone
- [≡] Affichage du menu options.

- Sélectionnez un contact/un numéro par l'intermédiaire des listes d'appels ou du répertoire téléphonique et appuyez deux fois brièvement (double clic) sur l'entrée.

La liaison s'établit.

Remarque :

Vous pouvez également tourner le bouton-poussoir rotatif droit (6) pour déplacer le curseur et appuyer brièvement sur le bouton-poussoir rotatif pour valider l'entrée sélectionnée. Pour accéder au niveau supérieur, appuyez sur le bouton-poussoir rotatif droit (6) pendant env. 2 secondes.



Dans le cas d'un appel entrant, le menu appels apparaît.



[] Prise d'appel.

[] Refus d'appel.

Si un deuxième appel survient pendant une liaison téléphonique, vous avez les possibilités suivantes :

- Appuyez sur le bouton [], pour maintenir la liaison en cours et prendre l'appel entrant.
- Appuyez sur le bouton [], pour passer de l'une à l'autre liaison.

Remarque :






Cette fonction doit être activée sur votre téléphone.

Lecture de fichiers audio - Bluetooth

Si un appareil de lecture audio en continu (streaming audio) est connecté au Philadelphia 835 par Bluetooth®, vous pouvez procéder à la lecture musicale via le Philadelphia 835 et commander la lecture.

- Appuyez sur le bouton [] dans le menu Bluetooth®, pour passer en mode de lecture de fichiers audio.



- [] Pression brève : sélection du titre.
Pression prolongée : recherche rapide.
- [] Interruption et reprise de la lecture.
- [] Pression brève : sélection du titre.
Pression prolongée : recherche rapide.
- [] Fin de liaison avec l'appareil actuel.
- [] Affichage du menu options.

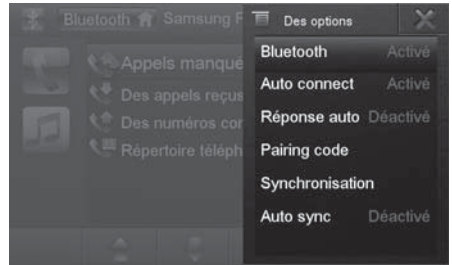
Remarque :

Vous pouvez également tourner le bouton-poussoir rotatif droit (6) pour sélectionner un titre et appuyer sur le bouton-poussoir rotatif pour interrompre et reprendre la lecture.

Réglages Bluetooth

Le menu options pour Bluetooth® vous permet d'effectuer les réglages de base pour le mode Bluetooth®.

- Appuyez sur le bouton [] dans le menu Bluetooth®. Le menu options apparaît.



Bluetooth – Ici, vous pouvez activer ou désactiver Bluetooth®.

Auto connect – Lorsque « Auto connect » est activé, l'autoradio établit automatiquement la liaison avec les appareils Bluetooth® connus dès que ceux-ci sont à portée.

Réponse auto – Lorsque « Réponse auto » est activé, les appels entrants sont pris automatiquement.

Pairing code – De nombreux appareils Bluetooth® demandent un code de pairing avant l'acceptation de la liaison. Vous pouvez le déterminer ici.

Synchronisation – Pour avoir accès au répertoire téléphonique d'un téléphone relié, vous devez d'abord effectuer la synchronisation par l'intermédiaire de cette entrée du menu.

Auto sync – Si la fonction « Auto sync » est activée, la synchronisation du répertoire téléphonique est automatique dès que le téléphone est connecté à l'appareil.

Rear Seat Entertainment (RSE) (système de divertissement à l'arrière)

Le Philadelphia 835 propose des sorties pour le raccordement de deux moniteurs externes et des sorties audio pour l'arrière du véhicule.


Les moniteurs externes peuvent présenter un autre programme que celui de l'appareil, ce qui permet par ex. de voir des photos ou des films sur un moniteur externe pendant la marche.

La reproduction audio pour le RSE s'effectue par l'intermédiaire des prises Rear Out R et Rear Out L. Ces prises doivent être reliées à des douilles de jack appropriées afin que les passagers arrière puissent écouter leur programme en utilisant des casques.

Démarrage de la fonction RSE par moniteurs externes :

- Sélectionnez dans le menu principal la source voulue et démarrez le visionnage du film, depuis un DVD par exemple.

Le film est visionné sur le moniteur du Philadelphia 835.

- Appelez le menu principal.
- Appuyez sur le bouton [].

Le menu principal RSE apparaît.



- Sélectionnez dans le menu principal RSE la même source qu'auparavant dans le menu principal.

Le film est visionné également sur les moniteurs externes.

- Appuyez sur le bouton [], pour revenir au menu principal.

Remarque :

Si vous sélectionnez une autre source pour le moniteur intégré, le visionnage du film se poursuit sur les moniteurs externes.

- Pour désactiver la fonction RSE, passez dans le menu principal RSE et appuyez sur le bouton **Rear off**.

Sources audio/vidéo externes

Cet appareil dispose de deux entrées AV externes pour la lecture de fichiers audio et vidéo :

- AV-IN 1 est intégré à l'avant de l'appareil, sous le volet de protection.
- AV-IN 2 consiste en une prise Cinch pour un raccordement par câble à l'arrière de l'appareil. Vous pouvez déterminer l'emplacement du support de données lors du montage de l'appareil.



Danger !

Risque élevé de blessure par la fiche.

La fiche introduite dans la prise AV-IN frontale dépasse et peut provoquer des blessures en cas d'accident. L'utilisation d'une fiche droite ou d'un adaptateur entraîne un risque de blessure élevé.

- Démarrez le mode AV-IN **AV-IN 1** ou **AV-IN 2** depuis le menu principal ou avec la touche **SRC** (4).



Les données de lecture des fichiers audio ou vidéo de la source AV sélectionnée apparaissent sur l'écran.




Réglages du son

Répartition du volume sonore (Fader/Balance)

Vous pouvez régler la répartition du volume sonore dans le véhicule pour toutes les sources.


- Dans la source actuelle ou dans le menu principal, appuyez sur le bouton [].
Le menu égaliseur apparaît.
- Appuyez sur le bouton [].
Le menu pour fader (répartition avant/arrière du volume sonore) et balance (répartition droite/gauche du volume sonore) apparaît.



- Réglez le fader et la balance avec [▼] / [▲] ou [◀] / [▶].
- Appuyez ensuite sur [**Equalizer** ].
Le réglage est mémorisé, le menu de la source actuelle ou le menu principal s'affiche de nouveau.


Egaliseur

Vous pouvez régler l'égaliseur pour toutes les sources.


- Dans la source actuelle ou dans le menu principal, appuyez sur le bouton [].
Le menu égaliseur apparaît.



- Sélectionnez un préréglage de l'égaliseur avec [◀] ou [▶].
- ou -
- Les boutons [+] ou [-] vous permettent de régler le niveau pour **Bass** (graves), **Mid** (médium) et **Treble** (aiguës) ainsi que la fréquence des filtres **LPF**, **MPF** et **HPF** selon vos préférences.

- Appuyez ensuite sur [**Equalizer** ].
Le réglage est mémorisé, le menu de la source actuelle ou le menu principal s'affiche de nouveau.

Remarque :

Le bouton [] vous permet de rétablir les valeurs par défaut du préréglage de l'égaliseur sélectionné.

Réglages de base

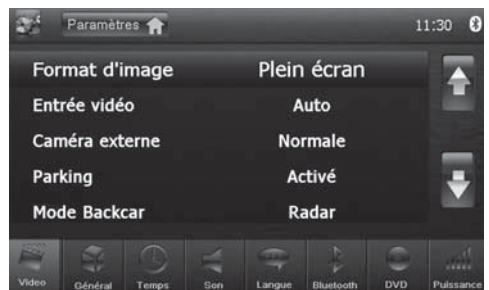
Le menu réglages de l'appareil vous permet d'effectuer les réglages de base pour les différentes fonctions du Philadelphia 835 en fonction de vos préférences.

- Appuyez sur la touche **SETUP** (7).
- ou -
- Appuyez sur le bouton **Paramètres** dans le menu principal.
Le menu réglages apparaît, le sous-menu **Général** est activé.



- Appelez les sous-menus avec les boutons qui se trouvent dans la zone inférieure du menu réglages.

Vidéo



Les réglages possibles sont les suivants :

- Format d'image** – Réglage du format d'image
- Entrée vidéo** – Réglage du système de couleurs de l'entrée vidéo externe
- Caméra externe** – Réglage de la caméra de marche arrière (lorsqu'une caméra de marche arrière est raccordée)
- Parking** – Lorsque la fonction « Parking » est activée, l'écran du Philadelphia 835 commute en mode Parking lors des manœuvres de stationnement.

Mode Backcar – Sélectionnez le type d'aide au stationnement (radar de stationnement ou caméra de marche arrière) que vous souhaitez voir affiché à l'écran.

Volume sonore en mode Parking – Vous pouvez régler ici le volume sonore de la source audio active durant les manœuvres de stationnement.

DivX registration – Affichage du code d'enregistrement DivX®

Général



Les réglages possibles sont les suivants :

Radio Region – Sélection de la région pour la réception radio.

Non Éclairage – En fonction du réglage, l'écran de l'auto-radio s'éteint complètement au bout de 10 ou 20 s s'il n'est pas utilisé.

Mode variateur – Réglage de la luminosité de l'écran

VarioColour – Vous pouvez régler ici la couleur de l'éclairage des touches.

Beep – Activation et désactivation du bip de confirmation

Second plan – Sélection du fond d'écran pour les menus. L'appareil propose plusieurs motifs. Vous pouvez aussi sélectionner vos propres images que vous aurez mémorisées au préalable sur la carte Micro-SD.

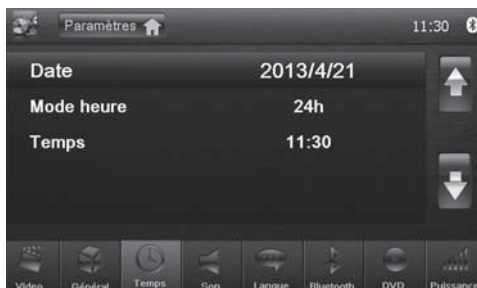
Calibrage – Vous pouvez calibrer l'écran tactile ici.

Code antivol – Activation/désactivation de la demande d'entrée du code. Lorsque la demande d'entrée du code est activée, le code à quatre chiffres doit être entré chaque fois que l'appareil est déconnecté de la tension de bord (par ex. en cas de dépose de la batterie lors d'une réparation).

Code – Vous pouvez modifier le code. Pour modifier le code, vous devez entrer le code à quatre chiffres. Au départ de l'usine, le code est réglé sur 0000.

Load factory – Efface tous les réglages personnels. À l'exception du code de sécurité personnel.

Temps



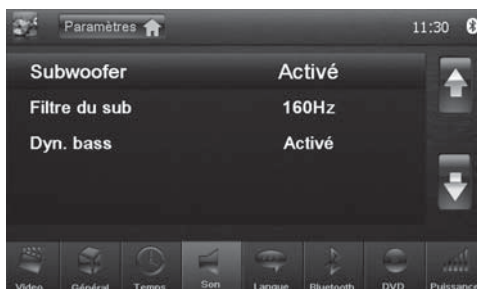
Les réglages possibles sont les suivants :

Date – Réglage de la date

Mode heure – Sélection de l'affichage sur 12 ou 24 heures

Temps – Réglage de l'heure

Son



Les réglages possibles sont les suivants :

Subwoofer – Activation et désactivation du subwoofer

Filtre du sub – Effectuez le réglage en fonction du subwoofer utilisé (réglages : 80/120/160 Hz).

Dyn. bass – Activation et désactivation des graves dynamiques

Langue



Les réglages possibles sont les suivants :

On screen display – Langue de l'interface utilisateur du Philadelphia 835.

DVD audio – La lecture des fichiers audio de DVD démarre dans la langue réglée ici.

DVD subtitle – Les sous-titres du DVD apparaissent dans la langue réglée ici.

Disc menu – Le menu DVD est affiché dans la langue réglée ici.

Bluetooth



Les réglages possibles sont les suivants :

Bluetooth – Vous pouvez activer et désactiver Bluetooth® ici

Auto connect – Lorsque « Auto connect » est activé, l'autoradio établit automatiquement la liaison avec les appareils Bluetooth® connus dès que ceux-ci sont à portée.

Réponse auto – Lorsque « Réponse auto » est activé, les appels entrants des téléphones reliés sont pris automatiquement.

Microphone – Sélectionnez le microphone qui doit être utilisé avec le kit mains-libres Bluetooth®.

Code pairing – De nombreux appareils Bluetooth® demandent un code de pairing avant l'acceptation de la liaison. Vous pouvez le déterminer ici.

Clavier BT – Vous pouvez régler ici la configuration du clavier pour la recherche dans l'annuaire.

DVD



Les réglages possibles sont les suivants :

Définir le mot de passe – Déterminez un mot de passe lorsque vous souhaitez utiliser les réglages de protection de l'enfance.

Niveau d'autorisation – Ici, vous pouvez déterminer la limite d'âge pour les DVD. Lorsque vous réglez sur « Adulte », tous les films peuvent être lus. Si vous avez configuré un mot de passe, vous pouvez modifier la limite d'âge uniquement avec le mot de passe.

Volume sonore



Le menu volume sonore vous permet de régler le volume sonore minimal pour toutes les sources audio.

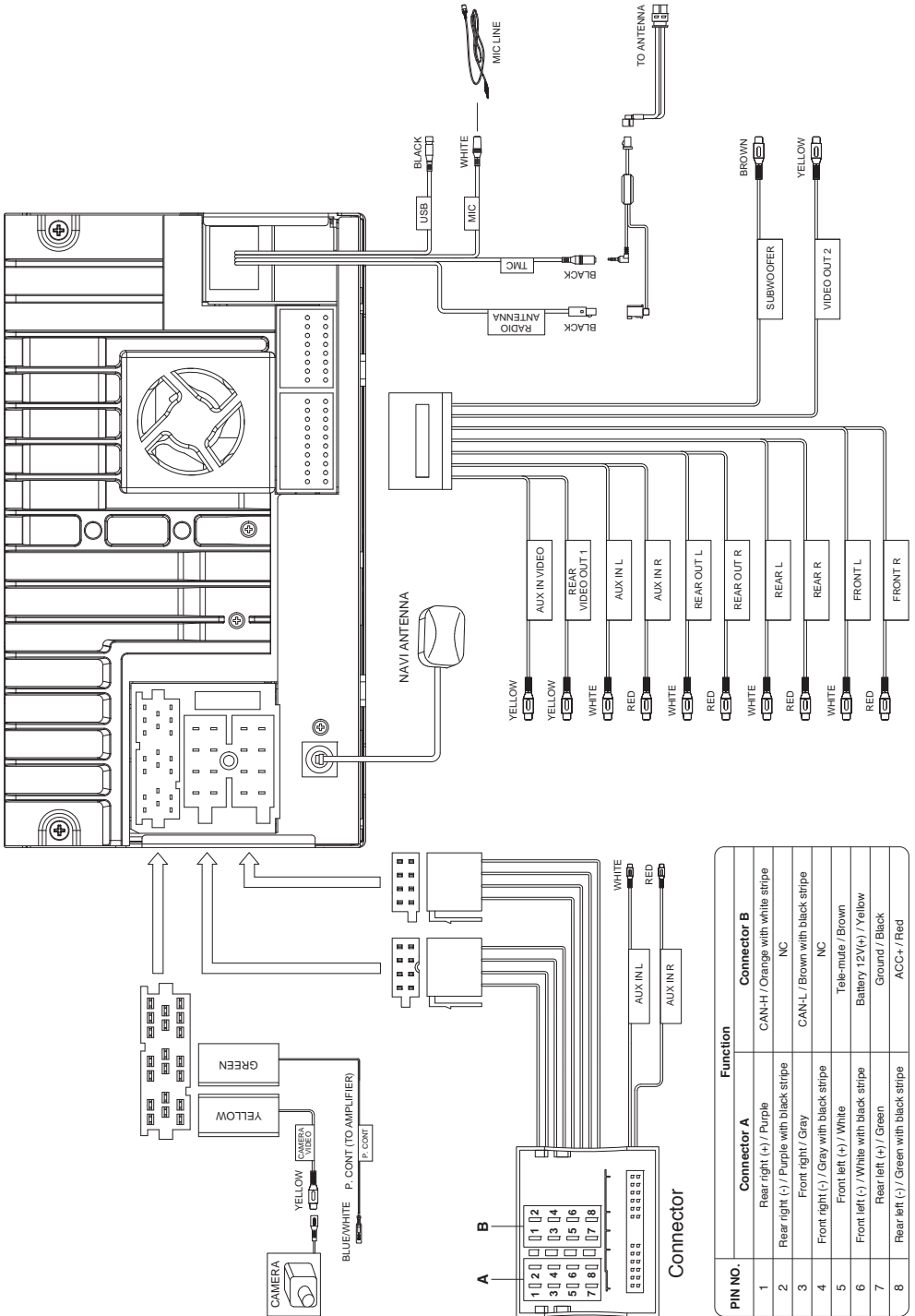
Informations utiles

Garantie

Notre garantie constructeur s'étend à tous nos produits achetés à l'intérieur de l'Union Européenne. Pour les appareils vendus en dehors de l'Union européenne, les conditions de garantie applicables sont celles définies par notre représentant agréé dans le pays. Vous pouvez consulter les conditions de garantie sur le site www.blaupunkt.com.

Service

Si vous devez un jour faire appel à notre service de réparation, vous trouverez les informations sur notre partenaire de service dans votre pays en vous rendant sur le site Internet www.blaupunkt.com.



Supported iPod/iPhone devices

Our product can support below listed iPod/iPhone generations:

- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPod touch (4th generation)
- iPod nano (6th generation)
- iPod nano (5th generation)
- iPod classic

"Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone may affect wireless performance.

iPhone, iPod are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.

DivX®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.

Covered by one or more of the following U.S. patents: 7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274

ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video. Visit divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX video.

ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx.com for more information on how to complete your registration.

DivX Certified® to play DivX® video, including premium content.

Windows® and Windows Media® are registered trademarks of the Microsoft Corporation in the U.S.A. and/or other countries.

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.

FCC Statement

1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.

Industry Canada Statement

English: This device complies with Industry Canada licence exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Français : Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Blaupunkt Europe GmbH
Robert-Bosch-Straße 200
D-31139 Hildesheim
<http://www.blaupunkt.com>